ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg

SUEZ CANAL

جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

مركز الطباعة/ق.س/CTP/M٢/١٠٠x٧٠/٢٠٢٠/٢

Ismailia 21/6/2020
Dept : Transit Dept.
No. :
Re. :

الإسماعيلية في ٢١/٦/٢٠٢٠
إدارة : التحركات
رقم القيد :
رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ –٣٣٩٦٣٣٣ – ٣٣٩٧٢٢٢/٠٦٤ الإسماعيلية
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ – ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٦٤/٠٠٢
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

## كتاب دوري

## بشأن ناقلات الغاز الطبيعي المسال العابرة لقناة السويس

## Periodical Concerning
## Concerning LNG Carriers transiting Suez Canal Authority

**As an encouragement for LNG carrier to transit the Suez Canal; Suez Canal Authority has decided the following:**

تشجيعا لسفن الغاز الطبيعي المسال لعبور قناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي:

**Article One:**

**Re-effecting "Article Two" of circular (2/2015), by which LNG carriers transiting the Suez Canal are granted a rebate of 25% from Suez Canal normal tolls.**

المادة الأولى:

تجديد العمل بالمادة الثانية من المنشور رقم (٢/٢٠١٥) والتي بموجبها يتم منح ناقلات الغاز الطبيعى المسال العابرة لقناة السويس نسبة تخفيض ٢٥% من رسوم العبور العادية .

**Article Two:**

**This periodical is applicable to LNG carriers transiting the Suez Canal starting from the 1st of July 2020.**

المادة الثانية:

يبدأ العمل بهذا الكتاب الدوري لناقلات الغاز الطبيعي المسال التي تعبر قناة السويس اعتبارا من الأول من يوليو ٢٠٢٠.

**عضو مجلس الإدارة**
**مدير إدارة التحركات**
**SCA Board Member**
**Director of Transit Dept.**

21/6/2020

**(مهندس/ عصام مصطفي ضبش)**
**(Eng. Essam Mostafa Dabash)**